

بسم الله الرحمن الرحيم اللهم عجل لوليك الفرج

# اعمال شب عيد

Courtesy of 

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ

*And We desired to show favour upon those who were abased in the land,  
and to make them imams, and to make them the heirs,  
(Surah Qasas : 5)*

امام باقر (عليه السلام):  
او (صاحب الزمان) مردم را به سوى خدا، سنت پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم،  
ولايت على بن ابى طالب عليه السلام وبيزارى از دشمنان او دعوت مى كند. (الزاد المصاب/ ۱۷۷)



إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

*Surely, they see it to be far off, and We see it near*

Allah is Great.  
Allah is Great.

There is no god save Allah.  
And Allah is Great.

Allah is Great.  
All praise be to Allah.

All praise be to Allah for He has shown  
us the Right Path.

All thanks be to Him for that which He  
has conferred upon us.

اللَّهُ أَكْبَرُ      اللَّهُ أَكْبَرُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا هَدَانَا  
وَ لَهُ الشُّكْرُ عَلَى مَا أَوْلَانَا

# يَا ذَا الْمَنِّ وَ الطَّلُولِ

Courtesy of 

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ

*And We desired to show favour upon those who were abased in the land,  
and to make them imams, and to make them the heirs,  
(Surah Qasas : 5)*

امام باقر (عليه السلام):  
او (صاحب الزمان) مردم را به سوى خدا، سنت پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم،  
ولايت على بن ابى طالب عليه السلام وبيزارى از دشمنان اودعوت مى كند. (الزام الناصب/ ۱۷۷)



افضل العباد، انتظار الفرج  
برترین عبادت  
انتظار فرج است

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

*Surely, they see it to be far off, and We see it near*

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

Raise your hands towards the sky  
and say:

يَا ذَا الْمَنِّ وَالطَّوْلِ يَا ذَا الْجُودِ

Lord of favor and bounty!  
O Lord of magnanimity!

يَا مُصْطَفَى مُحَمَّدٍ وَنَاصِرُهُ

O He Who has chosen Muhammad and  
granted him victory!



صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

(Please) send blessings to Muhammad and the  
Household of Muhammad

وَأَغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ أَحْصَيْتَهُ

and forgive me all the sins that You have  
known (from me)

وَهُوَ عِنْدَكَ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

and they are written with you in a manifest  
record.

حاجات

# يَا ذَا الْحَوْلِ يَا ذَا الطَّوْلِ

Courtesy of 

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ

*And We desired to show favour upon those who were abased in the land,  
and to make them imams, and to make them the heirs,  
(Surah Qasas : 5)*

امام باقر (عليه السلام):  
او (صاحب الزمان) مردم را به سوى خدا، سنت پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم،  
ولايت على بن ابى طالب عليه السلام وبيزارى از دشمنان او دعوت مى كند. (الزاد المصاب/ ۱۷۷)



افضل العباد، انتظار الفرج  
برترین عبادت  
انتظار فرج است

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

*Surely, they see it to be far off, and We see it near*

According to the narration mentioned by Shaykh al-Tusi, it is recommended to prostrate after the Maghrib and `Isha' Prayers and then say the following supplication in prostration:

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh,  
the All-beneficent, the All-merciful.



يَا ذَا الْحَوْلِ

يَا ذَا الطَّوْلِ

O the Lord of power;  
O the Lord of bounty;

يَا مُصْطَفِيَا مُحَمَّدًا وَنَاصِرَهُ  
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O He Who has chosen Muhammad and  
granted him victory;  
(please do) bless Muhammad and the  
Household of Muhammad

وَاعْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ  
وَنَسِيتُهُ أَنَا وَهُوَ عِنْدَكَ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

and forgive me every sin that I have  
committed

and forgotten, but it is recorded with You in a  
Manifest Record.

Recite 100 times in Sajdah

أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ

I turn repentant unto Allah

بسم الله الرحمن الرحيم اللهم عجل لوليك الفرج

# دُعَاؤُهُ لِوَدَاعِ شَهْرِ رَمَضَانَ

Courtesy of 

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ

*And We desired to show favour upon those who were abased in the land,  
and to make them imams, and to make them the heirs,  
(Surah Qasas : 5)*

امام باقر (عليه السلام):  
او (صاحب الزمان) مردم را به سوى خدا، سنت پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم،  
ولايت على بن ابى طالب عليه السلام وبيزارى از دشمنان او دعوت مى كند. (الزاد المصاب/ ۱۷۷)



افضل العباد، انتظار الفرج  
برترین عبادت  
انتظار فرج است

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

*Surely, they see it to be far off, and We see it near*

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ فِي كِتَابِكَ الْمُنَزَّلِ

O Allāh: You have said in Your revealed Book:



شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

“The month of Ramadan in which the Qur'an  
was revealed...”

وَهَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ

And this month of Ramadan

وَقَدْ تَصَرَّعَ

is about to slip away.

فَأَسْأَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ

I thus beseech You in the name of Your Noble  
Face,

وَكَلِمَاتِكَ التَّامَّةِ

And Your Perfect Words,

إِنْ كَانَ بَقِيَ عَلَيَّ ذَنْبٌ لَمْ تَغْفِرْهُ لِي

If I am still liable to a sin that You have not yet  
forgiven

أَوْ تُرِيدُ أَنْ تُعَذِّبَنِي عَلَيْهِ

or You want to punish me for it,

أَوْ تُقَايِسَنِي بِهِ

or to retaliate upon me because of it,



أَنْ لَا يَطْلُعَ فَجْرُ هَذِهِ اللَّيْلَةِ

(I beseech You that) before dawn of this night  
rises

أَوْ يَتَّصِرُ هَذَا الشَّهْرُ

And before this moth elapses

إِلَّا وَقَدْ غَفَرْتَهُ لِي

(please) forgive it for me;

يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

O the most Merciful of all those who show  
mercy.

اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ بِمَا حَمِدِكَ كُلِّهَا

O Allāh: all praise be to You in all expressions  
of praise—

أَوَّلُهَا وَآخِرُهَا

The first and the last expressions;

مَا قُلْتَ لِنَفْسِكَ مِنْهَا

Expressions that You have said about Yourself,

وَمَا قَالَ الْخَلَائِقُ الْحَامِدُونَ

And expressions that have been used by the  
created beings;



الْمُجْتَهِدُونَ الْمَعْدُودُونَ

The beings that are diligent, selected,

الْمُؤَقِّرُونَ ذِكْرَكَ

Revering their mention of You,

وَالشُّكْرُ لَكَ

And their thanking You,

الَّذِينَ أَعْنَتَهُمْ عَلَىٰ أَدَائِ حَقِّكَ

Whom You helped carry out Your duty that is  
incumbent upon them,

مِنْ أَصْنَافِ خَلْقِكَ

From among the varieties of Your creatures;

مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ

Such as the Favorite Angels,

وَالنَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ

The Prophets, the Messengers,

وَأَصْنَافِ النَّاطِقِينَ

And the other varieties who speak of Your  
praise



وَالْمُسَبِّحِينَ لَكَ مِنْ جَمِيعِ الْعَالَمِينَ

And glorify You from among all the creatures.

عَلَىٰ أَنَّكَ بَلَّغْتَنَا شَهْرَ رَمَضَانَ

(Praise be to You for) You have allowed us to  
witness the month of Ramadan,

وَعَلَيْنَا مِنْ نِعَمِكَ

While we are covered by Your graces

وَعِنْدَنَا مِنْ قِسْمِكَ وَإِحْسَانِكَ

And we are enjoying Your bounties and favors

وَتَظَاهِرُ إِمْتِنَانِكَ

And Your evident conferrals.

فَبِذَلِكَ لَكَ مُنْتَهَى الْحَمْدِ

For all that, the ultimate praise be to You,

الْخَالِدِ الدَّائِمِ

Praise that is perpetual and ceaseless

الرَّازِكِ الْمُخَلَّدِ السَّرْمَدِ

And endless and eternal and everlasting



الَّذِي لَا يَنْفَدُ طُولَ الْأَبَدِ

Praise that never ends evermore.

جَلَّ ثَنَاؤُكَ

Splendid be the praising of You,

أَعَنْتَنَا عَلَيْهِ حَتَّى قَضَيْنَا صِيَامَهُ وَقِيَامَهُ

For You have helped us accomplish our fasting  
and acts of worship in this month,

مِنْ صَلَاةٍ وَمَا كَانَ مِنَّْا فِيهِ مِنْ بَرٍّ

Including prayers and whatever good deed  
that we have done during this month

أَوْ شُكْرٍ أَوْ ذِكْرٍ.

As well as all praise and mention of You.

اَللّٰهُمَّ فَتَقَبَّلْهُ مِنَّا بِاَحْسَنِ قَبُولِكَ

O Allāh: (please) accept all that from us with  
the most excellent of Your approval

وَتَجَاوَزِكَ وَعَفْوِكَ

And Your overlooking and Your pardoning

وَصَفْحِكَ وَغُفْرَانِكَ

And Your excusing and Your forgiving



وَحَقِيقَةُ رِضْوَانِكَ

And the actuality of Your pleasure

حَتَّى تُظْفِرَنَا فِيهِ بِكُلِّ خَيْرٍ مَطْلُوبٍ

So that You may make us win all good turns  
that is besought

وَجَزِيلٍ عَطَاءٍ مَوْهُوبٍ

And the abundant share from any gifted  
bestowal

وَتُوقِّئِنَا فِيهِ مِنْ كُلِّ مَرْهَوٍ

And that You save us from any dangerous  
matter,

أَوْ بَلَاءٍ مَّجْلُوبٍ

Or any anticipated misfortune

أَوْ ذَنْبٍ مَّكْسُوبٍ.

Or any committed sin.

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِعَظِیْمٍ مَا سَأَلَكَ بِهِ اَحَدٌ مِّنْ خَلْقِكَ

O Allāh: I beseech You in the name of the  
greatest of all these by which any of Your  
servants have besought You,

مِنْ كَرِيمِ أَسْمَائِكَ

Including Your Noble Names,



وَجَمِيلِ ثَنَائِكَ

And the excellent praising of You

وخاصّة دُعائِكَ

And private supplication to You

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

That You may send blessings upon  
Muhammad and the Household of  
Muhammad,

وَأَنْ تَجْعَلَ شَهْرَنَا هَذَا أَكْثَمَ شَهْرِ رَمَضَانَ مَرَّةً عَلَيْنَا

And You may decide this month of Ramadan  
to be the greatest month in blessings that we  
have ever witnessed

مُنْذُ أَنْزَلْنَا إِلَى الدُّنْيَا بَرَكَهً

Since we were sent down to this world,

في عِصْمَةِ دِينِي

As regarding protection of my religion,

وَحَلَاصِ نَفْسِي

And redemption of myself

وَقَضَاءِ حَوَائِجِي

And settlement of my needs



وَتُشَفِّعَنِي فِي مَسَائِلِي

And that You may accept my intercession to  
You concerning Your settlement of my  
requests

وَتَمَامِ النِّعَمَةِ عَلَيَّ

And Your perfecting Your graces upon me

وَصَرِّفِ السَّوْءَ عَنِّي

And Your keeping evil away from me

وَلِبَاسٍ الْعَافِيَةِ لِي فِيهِ

And Your dressing me with well-being during  
this month,

وَأَنْ تَجْعَلَنِي بِرَحْمَتِكَ مِمَّنْ خِزْتُ لَهُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ

And that You may include me, out of Your  
mercy, with those whom You allowed to  
obtain the benefits of the Grand Night

وَجَعَلْتُهَا لَهُ خَيْرًا مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

And those for whom You have decided this  
Night to be better than one thousand months,

في أعظم الأجرِ

As regarding obtaining its vastest rewards,

وَكَرَامِ الدُّخْرِ

And its noblest gifts



وَحُسْنِ الشُّكْرِ

And approving praiseworthiness

وَطَوِيلِ الْعُمُرِ

And obtaining long lifetime

وَدَوَامِ الْيُسْرِ.

And perpetuity of comfort.

اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ وَطَوْلِكَ

O Allāh: I also beseech You in the name of  
Your mercy and Your beneficence

وَعَفْوِكَ وَنَعْمَائِكَ

And Your pardon and Your graces

وَجَلَالِكَ وَقَدِيمِ إِحْسَانِكَ وَامْتِنَانِكَ

And Your majesty and Your eternal favoring  
and conferral

أَنْ لَا تَجْعَلَهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنَّا لِشَهْرِ رَمَضَانَ

That You may not decide this month of  
Ramadan to be the last one in our lifetime;

حَتَّى تُبَلِّغَنَا مِنْ قَابِلٍ عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ

Rather, You may decide us to catch the  
coming month of Ramadan while we enjoy the  
best of manners



وَتُعَرِّفَنِي هِلَالَهُ مَعَ النَّاطِرِينَ إِلَيْهِ وَالْمُعْتَرِفِينَ لَهُ

And that You may decide us to see the new  
moon of the next month of Ramadan by  
including me with those who will see it and  
realize its value

فِي أَغْفَى عَافِيَتِكَ

While I am enjoying the best wellbeing

وَأَنْعَمِ نِعْمَتِكَ

And the most blissful of Your bounties

وَأَوْسَعَ رَحْمَتِكَ

And the most expansive of Your mercy

وَأَجْزَلَ قِسْمِكَ

And the most abundant of the share of Your  
sustenance that You decide for me.

يَا رَبِّي الَّذِي لَيْسَ لِي رَبٌّ غَيْرُهُ

O my Lord save Whom I have no lord;

لَا يَكُونُ هَذَا الْوَدَاعُ مِنِّي لَهُ وَدَاعَ فَنَاءٍ

(please) do not decide that this words of bidding the month of Ramadan farewell to be the last farewell after which there will be my termination

وَلَا آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِلِقَاءِ

And do not decide this time to be the last of  
my meeting the month of Ramadan;



حَتَّى تُرِيَنِّيهِ مِنْ قَابِلٍ فِي أَوْسَعِ

Rather, You may decide that You will enable  
me to witness the coming Ramadan

النِّعَمِ وَأَفْضَلِ الرَّجَاءِ

while I am enjoying the most expansive graces  
and attaining the best of my hopes

وَأَنَا لَكَ عَلَى أَحْسَنِ الْوَفَاءِ

And I am loyal to You in the most faithful  
manner.

إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ.

Verily, You are the Hearer of prayers.

اَللّٰهُمَّ اسْمَعْ دُعَائِيْ

O Allāh: (please) respond to my prayer,

وَأَرْحَمْ تَضَرُّعِي وَتَذَلُّلِي لَكَ

And have mercy upon my acquiescence and  
submission before You

وَاسْتِكَانَتِي وَتَوَكُّلِي عَلَيْكَ

As well as my humbleness and reliance upon  
You,

وَأَنَا لَكَ مُسَلِّمٌ

While I am totally subservient to You;



لَا أَرْجُو نَجَاحاً وَلَا مُعَافَاةً

I hope success and wellbeing

وَلَا تَشْرِيْفًا وَلَا تَبْلِيْغًا إِلَّا بِكَ وَمِنْكَ

And honoring and attainment of my hopes  
from none save You and through none save  
You;

فَامَنْنُ عَلَيَّ

So, (please) do this favor to me—

جَلَّ ثَنَاؤُكَ

Splendid be the praising of You,

وَتَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ

And sacred be Your Names—

بِتَبْلِيغِي شَهْرَ رَمَضَانَ وَأَنَا مُعَافٍ

By allowing me to witness the (coming) month  
of Ramadan

مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ وَمَخْذُورٍ

while I am delivered from any apprehensive  
and fearful matter

وَمِنْ جَمِيعِ الْبَوَائِقِ،

And from all misfortunes.



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَعَانَنَا عَلٰى صِيَامِ

All praise be to Allāh Who has helped us  
observe fasting

هَذَا الشَّهْرِ وَقِيَامِهِ

during this month and do acts of worship

حَتَّىٰ بَلَّغَنِي آخِرَ لَيْلَةٍ مِنْهُ.

Until I am witnessing the last night of this  
month.

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

and You are indeed powerful over everything!

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

اللهم عجل لوليك الفرج

بسم الله الرحمن الرحيم

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

Courtesy of 

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ

*And We desired to show favour upon those who were abased in the land,  
and to make them imams, and to make them the heirs,  
(Surah Qasas : 5)*

امام باقر (عليه السلام):  
او (صاحب الزمان) مردم را به سوى خدا، سنت پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم،  
ولایت علی بن ابی طالب علیه السلام و بیزاری از دشمنان او دعوت می کند. (الزام الناصب/ ۱۷۷)



افضل العبادۃ، انتظار الفرج  
برترین عبادت  
انتظار فرج است

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

*Surely, they see it to be far off, and We see it near*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Alláh,  
the All-beneficent, the All-merciful.

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ يَا اللَّهُ  
يَا رَحِيمُ يَا اللَّهُ يَا مَلِكُ يَا اللَّهُ يَا قُدُّوسُ يَا اللَّهُ

O Allah, O Allah, O Allah, O Beneficent, O  
Allah,

O Merciful, O Allah, O Sovereign, O Allah, O  
Most Holy, O Allah,



يَا سَلَامُ يَا اللَّهُ يَا مُؤْمِنُ يَا اللَّهُ

يَا مُهَيِّمُ يَا اللَّهُ يَا عَزِيزُ يَا اللَّهُ

O Peace, O Allah, O Trustworthy, O Allah,  
O Guardian, O Allah, O Beloved, O Allah,

يَا جَبَّارُ يَا اللَّهُ يَا مُتَكَبِّرُ يَا اللَّهُ

يَا خَالِقُ يَا اللَّهُ يَا بَارِئُ يَا اللَّهُ يَا مُصَوِّرُ يَا اللَّهُ

O Strong, O Allah, O Proud, O Allah,  
O Creator, O Allah, O Inventor, O Allah, O  
Shaper, O Allah,

يَا عَلِيمُ يَا اللَّهُ يَا عَظِيمُ يَا اللَّهُ  
يَا عَلِيمُ يَا اللَّهُ يَا كَرِيمُ يَا اللَّهُ يَا حَلِيمُ يَا اللَّهُ

O Learned, O Allah, O Great, O Allah,  
O All-Knowing, O Allah, O Kind, O Allah, O  
Indulgent, O Allah,

يَا حَكِيمُ يَا اللَّهُ يَا سَمِيعُ يَا اللَّهُ

يَا بَصِيرُ يَا اللَّهُ يَا قَرِيبُ يَا اللَّهُ يَا مُجِيبُ يَا اللَّهُ

O Wise, O Allah, O Hearer, O Allah,  
O Seer, O Allah, O Near, O Allah, O Correspondent,  
O Allah,

يَا جَوَادُ يَا اللَّهُ يَا مَاجِدُ يَا اللَّهُ  
يَا مَلِيُّ يَا اللَّهُ يَا وَفِيُّ يَا اللَّهُ يَا مَوْلَى يَا اللَّهُ

O Liberal, O Allah, O Glorious, O Allah,  
O Rich and Powerful, O Allah, O Sincere, O Allah, O Lord-Master, O Allah,

يَا قَاضِي يَا اللَّهُ يَا سَرِيعُ يَا اللَّهُ  
يَا شَدِيدُ يَا اللَّهُ يَا رَعُوفُ يَا اللَّهُ يَا رَقِيبُ يَا اللَّهُ

O Judge, O Allah, O Swift, O Allah,  
O Firm, O Allah, O Pardoner, O Allah, O Preserver, O Allah,

يَا مَجِيدُ يَا اللَّهُ يَا حَفِيزُ يَا اللَّهُ  
يَا مُحِيطُ يَا اللَّهُ يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ يَا اللَّهُ

O Mighty, O Allah, O Protector, O Allah,  
O Encompasser, O Allah,  
O Chief of the chiefs, O Allah,

يَا أَوَّلُ يَا اللَّهُ يَا آخِرُ يَا اللَّهُ يَا ظَاهِرُ يَا اللَّهُ  
يَا بَاطِنُ يَا اللَّهُ يَا فَاحِشُ يَا اللَّهُ يَا قَاهِرُ يَا اللَّهُ

O Ever Foremost, O Allah, O Eternal Last, O Allah, O Evident, O Allah,  
O Intrinsic Fundamental, O Allah, O Glorious, O Allah, O Victor, O Allah,



يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ

يَا وَدُودُ يَا اللَّهَ يَا نُورُ يَا اللَّهَ

O Lord-Nourisher, O Allah, O Lord-Nourisher, O Allah,

O Lord-Nourisher, O Allah,

O Loving, O Allah, O Light, O Allah,

يَا رَافِعُ يَا اللَّهُ يَا مَانِعُ يَا اللَّهُ يَا دَافِعُ يَا اللَّهُ  
يَا فَاتِحُ يَا اللَّهُ يَا نَفَّاحُ [نَفَّاعُ] يَا اللَّهُ

O Deliverer, O Allah, O Preventer, O Allah,  
O Defender, O Allah, O Introducer, O Allah,  
O Bountiful, O Allah,

يَا جَلِيلُ يَا اللَّهُ يَا جَمِيلُ يَا اللَّهُ يَا شَهِيدُ يَا اللَّهُ

O Magnificent, O Allah, O Handsome, O Allah,  
O Witness, O Allah,

يَا شَاهِدُ يَا اللَّهُ يَا مُغِيثُ يَا اللَّهُ

يَا حَبِيبُ يَا اللَّهُ

O Present, O Allah, O Succourer, O Allah,  
O Beloved, O Allah,

يَا فَاطِرُ يَا اللَّهُ يَا مُطَهِّرُ يَا اللَّهُ

يَا مَلِكُ [مَلِكُ] يَا اللَّهُ

يَا مُقْتَدِرُ يَا اللَّهُ يَا قَابِضُ يَا اللَّهُ

O Creator (out of nothing), O Allah,  
O Purifier, O Allah, O Owner, O Allah,  
O Authority, O Allah, O Possessor, O Allah,

يَا بَاسِطُ يَا اللَّهُ يَا مُحْيِي يَا اللَّهُ

يَا مُمِيتُ يَا اللَّهُ يَا بَاعِثُ يَا اللَّهُ

يَا وَارِثُ يَا اللَّهُ

O Spreader, O Allah, O Vivifier, O Allah,  
O Exterminator, O Allah, O Causer, O Allah,  
O Inheritor, O Allah,

يَا مُعْطِي يَا اللَّهُ يَا مُفْضِلُ يَا اللَّهُ يَا مُنْعِمُ يَا اللَّهُ

يَا حَقُّ يَا اللَّهُ يَا مُبِينُ يَا اللَّهُ

O Bestower, O Allah, O Favourer, O Allah,  
O Benefactor, O Allah, O Truth, O Allah,  
O Distinct, O Allah,

يَا طَيِّبُ يَا اللَّهُ يَا مُحْسِنُ يَا اللَّهُ يَا مُجْمِلُ يَا اللَّهُ

يَا مُبْدِئُ يَا اللَّهُ يَا مُعِيدُ يَا اللَّهُ

O Affable, O Allah, O Polite, O Allah,  
O Graceful, O Allah, O Originator, O Allah,  
O Who brings back all things, O Allah,



يَا بَارِيُّ يَا اللَّهُ يَا بَدِيعُ يَا اللَّهُ  
يَا هَادِي يَا اللَّهُ يَا كَافِي يَا اللَّهُ يَا شَافِي يَا اللَّهُ

O Who makes visible, O Allah, O Inventor,  
O Allah, O Guide, O Allah, O Able, O Allah,  
O Efficacious, O Allah,

يَا عَلِيُّ يَا اللَّهُ يَا عَظِيمُ يَا اللَّهُ  
يَا حَنَّانُ يَا اللَّهُ يَا مَنَّانُ يَا اللَّهُ يَا ذَا الطَّلُوفِ يَا اللَّهُ

O High, O Allah, O Great, O Allah, O Tender,  
O Allah, O Kind, O Allah, O Owner of bounties,  
O Allah,

يَا مُتَعَالِي يَا اللَّهُ يَا عَدْلُ يَا اللَّهُ  
يَا ذَا الْمَعَارِجِ يَا اللَّهُ يَا صَادِقُ يَا اللَّهُ

O Most High, O Allah, O Just, O Allah,  
O Owner of ascendancy, O Allah, O Truthful,  
O Allah,

يَا صَدُوقُ يَا اللَّهُ يَا دَيَّانُ يَا اللَّهُ

يَا بَاقِي يَا اللَّهُ يَا وَاقِي يَا اللَّهُ

O Sincere, O Allah, O Requiter, O Allah,  
O Who remains forever, O Allah, O Vigilant,  
O Allah,

يَا ذَا الْجَلَالِ يَا اللَّهُ يَا ذَا الْإِكْرَامِ يَا اللَّهُ

O Owner of majesty, O Allah, O Owner of  
glory,  
O Allah,

يَا مَحْمُودُ يَا اللَّهُ يَا مَعْبُودُ يَا اللَّهُ يَا صَانِعُ يَا اللَّهُ  
يَا مُعِينُ يَا اللَّهُ يَا مُكَوِّنُ يَا اللَّهُ

O Admirable, O Allah, O Adorable, O Allah,  
O Maker, O Allah, O Helper, O Allah, O Who  
wills (say: "Be") and it is, O Allah,

يَا فَعَّالُ يَا اللَّهُ يَا لَطِيفُ يَا اللَّهُ  
يَا غَفُورُ يَا اللَّهُ [يَا جَلِيلُ يَا اللَّهُ]

O Active, O Allah, O Subtle, O Allah,  
O Oft-forgiving, O Allah,

يَا شَكُورُ يَا اللَّهُ يَا نُورُ يَا اللَّهُ

يَا قَدِيرُ [قَدِيمُ] يَا اللَّهُ

O Very Thankful, O Allah, O Splendid,  
Allah, O Omnipotent, O Allah,



يَا رَبَّنَا يَا اللَّهُ يَا رَبَّنَا يَا اللَّهُ يَا رَبَّنَا يَا اللَّهُ

O Lord-Nourisher, O Allah, O Lord-Nourisher,  
O Allah, O Lord-Nourisher, O Allah,

يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ

O Lord-Nourisher, O Allah, O Lord-Nourisher,  
O Allah, O Lord-Nourisher, O Allah,

يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ

يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ

O Lord-Nourisher, O Allah, O Lord-Nourisher,  
O Allah, O Lord-Nourisher, O Allah, O Lord-Nourisher, O Allah,

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
وَتَمُنَّ عَلَيَّ بِرِضَاكَ وَتَعْفُو عَنِّي بِجِلْمِكَ

I beseech You to send blessings on Muhammad and on the children of  
Muhammad, and show favour to me by giving Your blessings, grant  
amnesty to me through Your munificence,

وَتُوسِّعْ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ الطَّيِّبِ  
وَمِنْ حَيْثُ أُحْتَسِبُ وَمِنْ حَيْثُ لَا أُحْتَسِبُ

add more to my lawful sustenance, through  
the means I take into account and through the  
means I do not count on,

فَإِنِّي عَبْدُكَ لَيْسَ لِي أَحَدٌ سِوَاكَ  
وَلَا أَحَدٌ أَسْأَلُهُ غَيْرُكَ

because I am Your servant, I have no one else  
other than You, there is no one, to whom I  
turn to, other than You,

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ مَا شَاءَ اللَّهُ  
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

O Most Merciful of the Merciful That which  
Allah wills takes place, there is no power  
except Allah's, the High, the Great!

Please go in Sajdah  
and recite the  
following:



يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ  
يَا مُنْزِلَ الْبَرَكَاتِ بِكَ تُنْزِلُ كُلَّ حَاجَةٍ

O Allah, O Allah, O Allah, O Lord-Nourisher,

O Lord-Nourisher, O Lord-Nourisher,

O He who sends down blessing it is Thou who satisfies all needs

أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ فِي مَخْزُونِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ

I beseech You in the name of Your every  
name, treasured in Your invisible collection,

وَالْأَسْمَاءِ الْمَشْهُورَاتِ عِنْدَكَ  
الْمَكْتُوبَةِ عَلَى سُرَادِقِ عَرْشِكَ

and in the name of Your celebrated names,  
inscribed on the hangings of Your Arsh,

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
وَأَنْ تَقْبَلَ مِنِّي شَهْرَ رَمَضَانَ

to send blessings on Muhammad and on the  
children of Muhammad, and accept my  
offerings made in the month of Ramadhan,

وَتَكْتُبْنِي مِنَ الْوَافِدِينَ إِلَى بَيْتِكَ الْحَرَامِ  
وَتَضْفَحَ لِي عَنِ الذُّنُوبِ الْعِظَامِ

(please) write my name in the list of those  
who will journey to Your "Sacred House",  
overlook my highly unruly conduct,

وَتَسْتَخْرِجْ لِي يَا رَبِّ كُنُوزَكَ يَا رَحْمَانُ

O Lord, let Your treasures spill over for me, O  
Beneficent.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

Please recite a  
Surah al-Fatiha  
for  
all marhumeen

Kindly recite Surah Al-Fātiḥa for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

Courtesy of  DUQS.ORG